

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-972-9692

Veillez vérifier le nom de l'entreprise ou de l'organisation, les coordonnées de la personne-ressource et corriger si nécessaire.

| | |
|------------------------------|-----------------------------|
| Dénomination sociale | |
| Nom commercial | |
| Prénom | |
| Nom de famille | |
| Titre | |
| Adresse (numéro et rue) | |
| Ville | |
| Province, territoire ou état | Code postal ou code de zone |
| Pays | |

Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

La personne-ressource est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire.
La personne-ressource n'est pas nécessairement celle qui remplit le questionnaire.

Adresse courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

| | | | |
|---|----------------------|---|--|
| Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional) | Numéro de poste | Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional) | Langue de communication préférée |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="radio"/> Anglais <input type="radio"/> Français |

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Introduction

But de l'enquête

L'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières recueille des renseignements sur la vente de biens fabriqués, les stocks (matières premières, produits en cours et produits finis), les commandes en attente et la capacité de production. L'enquête produit des données précises et fiables permettant de mesurer et de surveiller le rendement mensuel du secteur manufacturier canadien.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page de ce questionnaire.

Pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête, consultez le www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm.

Sécurité des courriels et télécopieurs

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

Nota : Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

Correspondance

Si vous avez besoin d'aide à remplir ce questionnaire ou vous avez des questions, en ce qui concerne l'enquête, veuillez téléphoner au bureau régional de Statistique Canada :

| | Local | Sans frais | Télécopieur |
|--|--------------|----------------|----------------|
| Si vous êtes au Québec veuillez composer | 819-564-5500 | 1-877-992-3999 | 1-888-883-7999 |
| Ailleurs au Canada veuillez composer | 705-753-3161 | 1-800-316-5354 | 1-888-883-7999 |

Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Ne déclarez pas les cents des montants en dollars. Arrondissez au nombre entier le plus près.
3. N'incluez pas les taxes de vente (provinciale, fédérale ou TPS), les droits d'accise, les taxes d'accise ou les escomptes.
4. Lorsque des chiffres précis ne peuvent pas être obtenus, veuillez fournir vos meilleures estimations.
5. Ne soumettez pas de données cumulatives.
6. Laissez un espace en blanc seulement où les valeurs ne sont pas normalement rapportées.
7. Veuillez consulter le guide de déclaration au www.statcan.gc.ca/guides-f pour obtenir plus de renseignements.

Statut de l'entreprise ou de l'organisation

1. Cette entreprise ou organisation est-elle actuellement en activité?

B00309

- Oui ► **Passez à la section suivante**
- Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ► **Passez à la question 2 et 3**
- Non, a cessé ses activités ► **Passez à la question 4 et 5**
- Non, a vendu toutes ses opérations ► **Passez à la question 6 et 7**
- Non, a fusionné avec une autre entreprise ou organisation (ou plusieurs entreprises ou organisations) ► **Passez à la question 8, 9 et 10**
- Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ► **Passez à la question 11, 12 et 13**
- Non, autre raison pour laquelle cette entreprise ou organisation n'est plus opérationnelle ► **Passez à la question 14 et 15**

2. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités pour la saison?

Date B00217

| | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| AAAA | MM | JJ |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

3. Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218

| | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| AAAA | MM | JJ |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

 ► **Passez à la section suivante**

4. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

Date B00211

| | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| AAAA | MM | JJ |
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

5. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

B00311

- Faillite
- Liquidation
- Dissolution
- Autre raison — précisez :

B00312

► **Passez à la section suivante**

6. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212

| AAAA | MM | JJ |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Date

7. Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la section suivante

8. Quand la fusion a-t-elle eu lieu?

B00213

| AAAA | MM | JJ |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Date

9. Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

10. Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la section suivante

11. Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

| AAAA | MM | JJ |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Date

12. Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

| AAAA | MM | JJ |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Date

13. Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la section suivante

14. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

| AAAA | MM | JJ |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Date

15. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

→ Passez à la section suivante

POUR INFORMATION SEULEMENT

Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise ou organisation. Selon nos données, la principale activité de cette entreprise ou organisation est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation?

B05002

- Oui, c'est l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la section suivante**
- Non, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la question 1a**

- a. Est-ce que l'activité principale, celle qui génère la plupart des revenus, a déjà été classée comme celle décrite ci-haut?

B05111

- Oui ► **Quand est-ce que le changement a eu lieu?** ►

Date :

B00219

AAAA

MM

JJ

- Non ► **Passez à la question 1b**

- b. Veuillez fournir une **description brève** mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05003

POUR INFORMATION SEULEMENT

Devise

1. Déclarez-vous en dollars canadiens ou américains?

D1000 1

Dollars canadiens

3

Dollars américains

Période de déclaration

2. Veuillez entrer la **période de déclaration** de cette entreprise.

S1100 AAAA MM JJ
Date de début

S1101 AAAA MM JJ
Date de fin

Ventes

3. Veuillez déclarer les ventes liées à la fabrication de cette entreprise.
Déclarez en dollars.

| | Ventes |
|---|--|
| a. Vente de biens fabriqués | <small>S1200</small> <input type="text"/> ,00 \$ |
| b. Vente de biens achetés pour la revente, tels quels | <small>S1210</small> <input type="text"/> ,00 \$ |
| Total des ventes | <small>S1290</small> <input type="text"/> ,00 \$ |

Stocks manufacturiers

4. Veuillez déclarer la valeur comptable totale des stocks possédés par l'entreprise et destinés à la revente.
Déclarez en dollars.

| | Stocks manufacturiers |
|---|--|
| a. Matières premières, combustible, fournitures | <small>V2100</small> <input type="text"/> ,00 \$ |
| b. Biens et/ou travaux en cours de fabrication | <small>V2110</small> <input type="text"/> ,00 \$ |
| c. Produits finis fabriqués | <small>V2120</small> <input type="text"/> ,00 \$ |
| d. Biens achetés pour la revente, tels quels | <small>V2130</small> <input type="text"/> ,00 \$ |
| Total des stocks | <small>V2190</small> <input type="text"/> ,00 \$ |

Commandes non remplies

5. Veuillez déclarer la valeur des commandes non remplies à la fin du mois.

Déclarez la valeur totale des commandes en carnet moins les portions qui ont été comptabilisées à titre de vente. (Déclarez en dollars)

Commandes non remplies

U3100

,00 \$

Commentaires

Veuillez expliquer la ou les raisons qui pourraient avoir causé une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise par rapport à la dernière période de déclaration.

C5000

| |
|--|
| |
| |
| |

Capacité de production

La **capacité de production** est définie comme le niveau de production maximal que cette usine peut raisonnablement atteindre dans des conditions d'opérations et de main d'oeuvre réalistes lorsque toute la machinerie et les équipements en place sont pleinement utilisés. Si une de vos installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits dont la capacité se rapproche le plus de la composition moyenne de la production de cette usine pour cette période de référence.

Si vous répondez pour plus d'une usine, veuillez déterminer la capacité de production pour chaque usine et fournir la somme de ces valeurs.

6. Sous des conditions d'opérations normales, quelle a été la valeur maximale de la capacité de production de cette usine pour un mois donné au cours des douze derniers mois?

Si vous êtes plus familier avec une mesure optimale de la capacité de production en volume, veuillez nous la fournir avec un prix courant moyen.

| Valeur | | Volume (unités) | Prix courant moyen de l'unité de volume |
|-----------------------------|-----------|----------------------|--|
| P4100 | | P4101 | P4102 |
| <input type="text"/> ,00 \$ | OU | <input type="text"/> | <input type="text"/> ,00 \$ |

7. Pour la période de référence, à quel pourcentage de sa capacité de production cette usine fonctionnait-elle?
- Pourcentage**
 P4103 %

8. Si cette usine ne fonctionnait pas à sa pleine capacité durant cette période de référence, quelles en sont les raisons? Sélectionnez tout ce qui s'applique.

| | |
|---|---|
| P4104 <input type="checkbox"/> Insuffisance de commandes | P4112 <input type="checkbox"/> Insuffisance de main-d'oeuvre disponible |
| P4105 <input type="checkbox"/> Grève ou autre arrêt de travail | P4113 <input type="checkbox"/> Opérations saisonnières |
| P4106 <input type="checkbox"/> Fermeture temporaire d'usine | P4114 <input type="checkbox"/> Contraintes financières |
| P4107 <input type="checkbox"/> Pénurie de matières premières ou de composants | P4115 <input type="checkbox"/> Problèmes reliés à la qualité |
| P4108 <input type="checkbox"/> Stocks suffisants | P4116 <input type="checkbox"/> Autres raisons — veuillez préciser : |
| P4109 <input type="checkbox"/> Entreposage limité | P4117 <input type="text"/> |
| P4110 <input type="checkbox"/> Bris d'équipement | |
| P4111 <input type="checkbox"/> Restrictions environnementales | |

9. Si votre capacité de production pour la période de référence a changé comparativement à la période précédente visée, quelles en sont les raisons? Sélectionnez tout ce qui s'applique.

| | |
|--|---|
| P4118 <input type="checkbox"/> Dépenses d'immobilisations en construction | P4124 <input type="checkbox"/> Mises hors service de machines et équipements |
| P4119 <input type="checkbox"/> Changement de prix, mais la combinaison de produits est la même | P4125 <input type="checkbox"/> Changement dans la combinaison des produits ou dans leurs spécifications |
| P4120 <input type="checkbox"/> Dépenses d'immobilisations en machines et équipements Inclure la nouvelle, le remplacement ou l'amélioration de la machinerie. | P4126 <input type="checkbox"/> Autres raisons — veuillez préciser : |
| P4121 <input type="checkbox"/> Révision de l'hypothèse d'estimation de la capacité | P4127 <input type="text"/> |
| P4122 <input type="checkbox"/> Mises hors service de bâtiments | |
| P4123 <input type="checkbox"/> Changement dans la méthode d'opération | |

10. En considérant vos commandes actuelles non remplies et les prévisions sur la demande pour le(s) prochain(s) mois, comment évaluez-vous votre capacité de production actuelle?

P4128 1 Insuffisante 2 Suffisante 3 Plus que suffisante

Personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse courriel

Numéro de téléphone

Numéro de poste

Numéro de télécopieur

heure(s)

minutes

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire? ...

:

Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous.
Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.
Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

B00002

Renseignements généraux

Confidentialité

Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organismes gouvernementaux, qui ont accepté de garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de cette enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'ils avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour cette enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la

Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes gouvernementaux fédéraux, provinciaux ou territoriaux. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'un ou l'autre de ces organismes en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organismes avec lesquels vous ne voulez pas partager vos données.

Pour cette enquête, des ententes en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut ainsi qu'avec le Ministère de l'Environnement et Gouvernements locaux du Nouveau-Brunswick, le Conseil de l'industrie forestière du Québec, le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec, le Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles du Québec, Transition énergétique Québec, l'Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry, le Manitoba Department of Sustainable Development, le Saskatchewan Ministry of the Economy, l'Alberta Ministry of Agriculture and Forestry, le British Columbia Ministry of Forests, Lands and Natural Resource Operations, Environnement et Changement climatique Canada, Ressources Naturelles Canada, Agriculture et Agroalimentaire Canada, et Régie de l'énergie du Canada.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Les répondants qui refusent de partager leurs informations tel que stipulé dans l'**article 12** de la *Loi sur la statistique*, doivent communiquer leur refus par courrier à l'adresse suivante :

Statisticien en chef du Canada
Statistique Canada
À l'attention Jeffrey Smith
Division de l'activité minière, la fabrication et du commerce de gros
150, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.
Veillez conserver une copie pour vos dossiers.
Consultez notre site Web à www.statcan.gc.ca